faire le témois.

Muriages, Naissauces et Décès inscrits au Bureau de Santé durant les dernières 24 heures: John durant tes dernières 24 heures:...John Schenk, à Christiana Grovenhurst; Spêncer Cephas, à Margaret Pryer; Jahn Baptiste, à Rosa Honry; Joseph Wolf à Maggie Doherty; Isano Chancy,

A Mattie Hawkins. NAISSANCES. -- Mmes. A. J. Reid, un garçon; J. L. Orilion, un garçon; J. Hamelbook, un garçon; P. Becker, une file; D. B. Darton, one file; G. H. Hughes, un garçon; M. A. Reynolds, une file; J. Nunes, un garçon; J. Nolen,

Dicks. -H. Green, 5 ans, 1218 Clemet; Barbara Klein, 17 ans, 622
Toledano; A. H. Miller, 3 meis, 4507
Magazine; P. Azear, 61 ans, Lafon
Asylum; Eleonore Frayer, 20 ans, Mel-Asylum; Eleonore Frayor, 20 ans, and pombine pres Frere; Mme. Vve. C. Josehim, 73 ans, 2319 N. Robertson. G. Labadie, 67 ans, 931 Bonrbon; Mme Vvs Rebecca M. Wolf, 55 ans, Greenwich, Conn.; C. White, 21 ans, 1303 St Thomas; Lena B. Dittmar; 17 ans, Paroisse St Bernard, La. Margaret Arsing. Vvs Albert Davis, 23 ans, 428 Troisième; E. E. Schanzbach, 1 mois, Arsing. Ve Albert Davis, 23 ans, 936 Arabella; Katie L. Schanzbach, 1 mois, Port et Royale; T. Williams. 70 ans, Hôpital de Charité; W. J. Pattieon 70 ans, 1222 Troisième; J. W. Wickam, 9 mois, 2618 Bourgogne; B. Casse, 4 mois, 3474 Esplanade; P. Lally, 62 ans, 730 Totelano; F. C. Burkhardt, 5 mois, 1236 Géni. Olges; Joseph Heary, 4 mois 333 N. Liberté; Marie Trepagtier, 8 ans 1544 St. Bernard; Louisa Mitchel 62 ans, Lee's Lane, Alges; Annie H. Jopes, 46 ans, 1909 avenue Tulène; Mme Clara M. Miller, 53 ans, 936 Arabella; Katie L. Schoppel, 14 mois, 2215 Terpsichors; Mary Jane McColgan,—ans, 329 avenue Atlandaches.

McColgan,-ans, 329 avenue AtlanmcUolgan,—ans, 322 avenue Atlantique, Alger; Jeanne M. Forstall, 18 ans, 1427 St Antoine; J. Close, 14 mois, Milneburg; J. McCormick 6 mois, 520 Josephine; Louisa Hull, 7 5464 Magazins.

# TRIBUNAUX.

Cour Civile de District Zecharie Bernetich vs New Orleens Uity & Lake R. B. Co.—actions en dommages de \$21,600.
F. C. Bautovich ve Aifred Tosse—réclamation de \$10,000 aur des domma-

Resetta Gravel Paving Improvement Co. vs Land Trust of Indianapolis. Ind-action en recouvrement de \$1447 26 sur un contrat.

National Parlor Fornitore Co. vs Phil W. Seelig — réals mation de \$396 ent des billets.

8. J. Hart vs J. Esplacehe et W. 8.

Bernes - \$205, confession de juge

Demande d'émancipation :
Manuel J. Suarez et Ida Frazier.
La succession de Mme Hélène M.
Cook a été ouverte.

Cour Criminelle de District.
Suction A.—Jugo J G. Baker.
Condamnations: Fred Chase, alias Charles Moore— larcia; 4 mois de prison. Robert Taylor—iarcia; un an de

PRIVATE POTOSS. Laura Gonzalez - atiaque à main armée; 2 ans de travaux forcés.
George Jackson, alias Graen — vol à
main armée; 7 ans de travaux forcés.

Frank Whitmers—violation de l'or-dennance 956; 3 meis de travanz fer-Le juge Baker a ajourné sa cour au ler septembre.

Section B .- Juge J. C. Molie. Simon Wilson-attaque avec intertion do viol; 20 ans de travaux for-

Deuxième Cour de Police Correctionmette -Geo Custer, Fer gue Bloche, Mamie Basso, H M Browe, J. H. Cauningham, Elisabeth Thomison, Mary Mitchell, Loly Dorsey, Léontine Young, Mary Maunel—bataille et bris de paix; \$2.50 d'amende ou 15

purs de paix; \$2.50 d'amende ou 15
journ de prison. T. Finnerty—langage
ebecène, \$10 d'amende ou 30 jours.
Madeline Gamer, Tilly Degin, Ida
Goldman, Edw. Dideaburg, Ed Brosette—ivresse, et bris de paix; \$15 d'amende on 30 jours d'incarcération. Olivia Mathews, Richard Small, C. W. Voigt, John Clay, alias Snake—allures suspectes; \$25 d'amende on the state of the state o 30 jours de prisen. Mis sous cantion-WM Berry, actes de violence; WM Berry, ivresse et bris de paix; Ney F. Sharp, laroin; B. N. Lastrappes, cruanenvers les animaux.

Le coroner change d'avis.

Le coroner Lemonnier a, hier matin, change d'avis et a déclaré que le corps de Thomas Nactast serait exha-Nasiasi est l'Italien dont la mort subite a dound iteu à croire qu'il était sriques mardi soir. A six heures et deempoteonné.

## Procès en dommage:

Zacharie Bernetich, un ouvrier a, hier matin, intenté un procès en dom-mage de \$21,600 dans la Cour Civile . 121 de District, contre la New Orleans City & Lake R. R. Co. ... ...

Bernatich declare qu'il travaillait pour la dite compagnie, lorsqu'ila en le pied gauche écrasé par la négligence du gérant Tom Hays, necessitant l'amputation de trois orteils. Etaut ex-trepié pour le reste de see jours, il se voit dans l'imposibilité de pourveir aux becoins de sa famille.

# La Cour suprême.

La cour suprême, par l'organe du Juge Miller, a désidé hier que les juges de la cour civile de District avaient jerrisdiction dans le procès ait à M Lionel Adams, par les avocats de la ville pour le priver du droit d'exercer es profession. Adams alleguait que l'action intentée contre lei devait l'être devant la cour crimiaelle.

W. 375

THE PART

SE L G WYST

# Enlèvement.

52 C Joseph Malus, conleur, socosé d'aweir enlevé Odette Borel, a été arrêté, hier seir, à la station du Convent, pa reisse St Jacques. Le detective Littleton partira demain à la recherche du prisonnier. Odette Borel demeurait aves see parents rue Cheenut 4734.

Diffammation.

10 0 129 while bearing Un procès en dommagas de \$10,000 o fté intenté, hier matin, à Coer Civi-le, contre Aifred Tosco par Frdinand C. Bautorich - Co dernier déclare que Tosse l'aicenté, se servant d'un lan-3236 gage naisible à sa réputation,

# Au "City Park" ce seir.

Concert d'adieu.

L'orchestre mexicain donne au pare L'orenegure mexicule de la partie cette fois, la population de la partie inférieure de la ville aura l'oscasion d'entandre la musique originale de cet erchestre coung à la Nouvelle-Orléane depuis l'époque de notre Exposition uni-

verselle. On lira ci-dessous les lettres qu'ont schange le consul du Mexique et le président de l'association du Parc de Ville, lettres où sont exprimés les sentiments de respectacuse estime que le capitaine Payen et notre population



M.J.J.JIMENEZ

Nouveile-Orléans, 26 mai, 1897. M. PAUL CAPDRVIELLE, Président de l'Association des Ame-

lieratione du Para de ville, à la Nou-

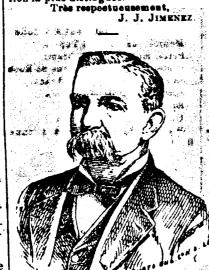
relle-Orléans : Le capitaine Engarnacion Paven. chef de la musique du 86 cavalerie mexicaine, désirant denner un témoiguage public de la reconnaissance que ui inspire l'excellent acqueil qui a été fuit, à lui et à sa bande par les eltoyna de la Nouvelle Orléans, s'est décide à rester ici un jour de plus. Il ee met, lui et sa bande a vôtre disposition pour donner un concert mardi prochais,

convenable. Comme con engagement avec les 'Sheoting Chutes' ae finit que Dimanche, il vous pris respectueusement de ne rien publier à ce suiet, avant lundi prochain, pour ne pas nuire à

an Pare de ville, si vons le jugez

cette compagnia. Venillez accepter cette offre, comms un témoignage d'amitié de la part du peuple des Etats-Unis du Mexique envers le peuple des Etats Unis d'Améri-

Recevez l'assurance de ma considération la plus distingués.



Nouvelle-Orléans, 27 mai, 1897. M. J. J. JIMENEZ, Consul des Esats-Unis da Mexique.

Cher monaieur : J'ai l'honneur de vons acouser réception de l'aimable lettre dans la quelle vous me communiquez l'offre du capitaine Payen et de sa bande, de donner un grand soncert mardi soir

ler jain, au Pare de Ville. En mon nom et au nom de l'asseciation que j'ai l'honneur de représenter, 'accepte avec plaisir l'offre aussi généreuse que gracieuse du capitaine Payen. Je suis parfaitement ant que les habitués du parc la considéreront ainsi que vous le dires, dans votre lettre, comme un témoignage fiatteur de la part de nos voisins du Mexique.

Je dois vous faire savoir que la compa-guie de cheminu d'fer e'est empressée de mettre à la disposition du espitaine Payen et de ses artistes deux care élecmie, les denx care seront aiguillés eur la voie inoccupée, à l'intersection des rues Canal et Camp et attenderont les ordres da capitaine. Agréez l'assurance de ma haute con-sidération.

PAUL CAPDEVIELLE.

RESERVED AND A PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY Le couronnement de la Vierge.

Karana a -- arana L'imposante sérémonie du couronne. ment de la Vierge par les enfants a en lieu hier dans presque toutes les

églises de la vil'e. Elie a été hier, ce qu'elle est toujours, cette fête, brillante. Rien de plus in-térressant que le spectacle de ses cen-taines d'enfauts de tous âges allant déposer à l'autel couronnes et fleure.

A la Cathédrale, pendant que les

petites têtes blondes et brunes defilaient devant l'autel, le choor a entonné le cantique de circonstance : C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau!

Cette infection scrofaleuse dans votre sang peut être entièrement expulsés par la Sals epa reille d'Ayer.



## ONGUENT D'HEISKELL Prix 50e la boîte.

Si vons voniez avoir la peau douce, unle, sainé et exempte de foute imperiaction, servez-vous con-SAVON D'HEISKELL riz 25 cts. Echantillon gratuit contre recu d'un Timbre-poste.

JOHNSTON, HOLLOWAY & CO., Philadelphia

L'AFFAIRE DE LA BAN- mein de préciser les détes de ses entre-QUE AMERICAINE.

Le procès Girod, Gardes, Underwood entrait, hier, dans sa troisième Peu de monde, mais les jurés sem

blent en parfait état de sauté. M. Lanuese est appelé.

Le 7 janvier 1893, il a entré au compte de Girault \$12,500. La veille, les contireges se montaient à \$18,648
95. Le lendemain, à la fermeture de la banque, les soutirages ne s'élevaient plus qu'à \$6,148.95

Le 11 février 1896, demande d'empreut de Girault aur 4 billets de \$5.000

M. Grenier, qui a fait l'affaire, explique qu'il s'agit iel, de l'escompte des billets. L'argent touché a été crédité au compte Girault et mis sur le compte

du caissier.

A la même date, crédit au sompte de A la meine date, credit su compte ue Underwood et Cie, de \$533 31 qui était l'escempte de l'emprunt et qui est allé au compte de Underwood et Cie. au lieu d'aller au

erédit de la Banque. Le 14 avril 1896' note de Giranit, de \$5,000; et les \$4,860 qui en sont le régultat sont prédités au compte du osissier. Les 140 d'escompts sont orê-dités nu compte de la maison Under-

Le 14 mai 1896, antre billet de \$5,000. Le produit. \$4,858 est crédité au compte du caissier. Le 15 jain 1896, troisième billet de Giranit, de \$5000; le produit— \$4,860-est mis au compte du esissier et erédité au compte particulier de

Girault.
Le 17 juillet autre billet de \$5,000; e produit-\$4,860-a servi à payer un autre billet du de Girault. Au mement de la faillite, Girault étuit à New York pour faire un emprint de \$50,000, probablement en engageant les sécurités de la banque, và qu'il avait emporté ces sécurités

avec ini. Le témoin affirme le fait, parce qu'il vu un télégramme de Girault dans lequel ce dernier affirmait avoir négocie l'emprunt. Plusieurs comptes de même nature

ont également passés en revue par le M Lanusse rappelé et questionué de nouveau sur le compte personnel de

M. Gardes. Le ler juillet 1890, le compte a été crédité de \$15,000 sur que demande d'empiunt; sur une objection faite, le détail est mis de côté. Le 26 jauvier 1893, demande d'em prant de \$20,000 au compte de M. Gardes. Le soutirage était alors de

\$18,633. 24.

\$18,633. 24.

Le 31 octobre, autre crédit de \$20,000. La veille le compte des soutirages était de \$19,484.81.

Le 3 mai 1894, crédit de \$20,000 sor demande d'emprant. La veille, le outirage était de \$1,109 80. Le temela cite encore deux ou trois

transactione de même nature.
Au mement de la faillite de la banque, le compte des sontirages de Girault étaient \$1,199 32; seini de Gardes, de \$187 à son crédit. Quant à Underwood personnellement

quant a Durat work personnersement, it a, depuis qu'il a commencé des af-faires aves la banque, il a remué des centaines de millo dollars, a à son comp'e soixante sontirages différents. La séance est suspendue. A 2 houres elle recommence. M. Lanuese témoigne sur les différente comptes de Underwood et de la

maison Underwood. Il Stait, paratt-il, d'habitude, à la bacque américaine, de laisser les personnes qui out des comptes sourants faire des soutirages jusqu'à une certaine limite.

Le témoin avait même un livre apécial où il les inscrivalt. Ce livre était ouvert à tout venant. It y a en des staient toutes à l'avantage de M. Underwood à qui elles permettaient certains soutirages. Le témoin suivant cet M. Richard-

son, receveur de la banque. Il dit avoir demandé à M. Girants s'il y avait des papiers constatant l'existence de la maison Underwood et Cie. It lei a été répondu qu'il n'y en avait pas. Ces messieurs s'étalent unis pour acheter et vendre des actions et faire d'autres spéculations. M. Gardes appolait cela un syndiest; M. Under

rood, une "Pool" Un compte de \$19,000 a 616 présenté à M. Underwood qui a déclaré ne peuvoir le payer. M. Richardson a en main un grand

nombre de billete représentant l'actif de la Banque; aucun n'a été payé. Le témoin a demande & M. Gardes le temoir à demande à la caldi-ci ace livres et ses vieux obèques; celui-ci lei arépondu q l'il avait l'habitude de les détruirs. Or, on a retreuvé les bil-lets dans la voute de la Banque. M. Girault a offert au témoin des

titres sur sa propriété, mois celui-si a refusé, sachant que la maison de M. Girault était déjà chargée d'une hypothaque de \$9:000.

L'avocat Henriquez demande au té-

Une Importante Question.

vez m'embrasser, Régi-

nald."

peux pas."

Geneviève: "Vous pou-

Réginald: "Non, je ne

Geneviève: "Pourquoi

Réginald: "Parceque j'ai

Geneviève: " Est-ce que

mal à la gorge et vous

votre maman n'a pas tou-

Le Pectoral-Cerise

d'Ayer • • • •

à la maison? Cela guérit

les maux de gorge et les

affections des bronches."4

ne pouvez-vous pas?"

pourriez l'attrapper."

jours sous la main

'La Commission des Docks.'' Le juge Rightor a douné gain de cause liter à cette Commission qui ré-clamait le contrôle de l'empiacement

Delt, une petite alterestion qui ter-

qu'occupent les hangare à sucre. L'autre partie au procès était la ville qui prétendait que cet emplacement prétent nullement public et qu'il échappais au contrôle de la commission en verta 'même de l'acte constituant la

commission.
On a prétendu que la ville pouvait affermer estrectendue du terre de la rue Douane à la rue St. Lonis, pour la somme de \$700,000. La question est aujourd'hui régiée et par l'arrêt en question, noe gouvernants perdent un revenu, si le bruit qui a coura était fondé.

#### Tournoi d'Escrime.

L'association dits: "Toung Men Christian Association" donne vendredi prochain, une fôte en son local, rue St-Charles, 815. Entr'autres attraits de cette soirés, sitens un tournoi d'esorime sons la direction du célèbre maître d'armes, M. J.M. E. Hall, de Vienne. M. Hall dont nous avons recu la vi ite hier, nous assure que l'Association

Y. M. C. A. ne s'est épargné aucun ef-fort pour que la fête obtiut le succès le plus éclatant. Congrès des Nations, des tableaux vivante, ent été montés très consciencieu-rement. Mile Jauquet, fille de M. Louis R. Jauquet, se montrera sous les traits de Jeanne d'Arc.

#### Décision importante

Nous repreduirose dans notre édition abdomadaire l'arrêt que vient de rendre le juge Ellie relativement à la suc-cession de Mme Hélène C. Huley, arrêt fort bien motivé et que nous avons été henreux de publier, dimanche dernier. Co nous sora une ossasion de corriger les arreurs typegraphiques nom-brusses qui se sent glissées dans cet artiole, que nous n'avons pu mettre entre les mains de nos ouvriers qu'à une heure très avancée de la nuit. -

#### Le Cadavre de Natasi.

Le cadavre de Thomas Natasi, l'Ita lien dont nous avons raconté la mort mystérieuse, sera exhumé, et l'estomac livré au chimiets Metz, pour qu'il le sonmette à un examen. La tombe de Natasi est surveillée par

la police pour empêcher que l'on y touche. On a remarqué dernièrement l'attitude mystériouse de plusieurs ltaliens dans le volsinage de l'endreit où repose Natasi. Le gardien du simetière cherche en vain à s'expliquer la précence de ses

## Pompes à incendie.

individue en pareil lies.

Le département d'incondie de no tre ville vient de recevoir de Cincin nati deux pompes nouvelles du dernier modèle.

L'essai en sera fait, cette après midi à sine heures, au coin des rues La fayette et Magazine, en présence d'une délégation des Commissaires du Département et du chef M. O'Connor.

Le prisonnier Eug. Pertell.

Le detective Wallerman, de Milwanleans, hier matin, et repartira dans quelques jours, avec le prisonnier Eng. B. Pertell.

Ce dernier a été arrêté, oes jours derniers, par les detectives Flood et Little ten, accusé d'avoir velé des bijoux d'une valeur considérable, à un avocat du nom Zebulon Pheatt.

Concert de la Bunde de Musique Mexicaine.

La concert qu'avaient gracieusement offert le capitaine Payen et sa bande de musique au maire de la Nouvelle-Orléans, par l'intermédiaire du consul du Mexique, M. J. J. Jimenes, a eu lieu, hier soir, eu présence d'aus foule énorme qui sucombrait les marches, les alentours de l'Hêtel de Ville, la rus St-Charles et les trois quarte de la

place Lafayette.

Commence à 7 heures, le concert s'est prolongé jusqu'à dix heures du A la demande générale, les artistes de M. Payen out exécuté des airs popu-

lnires tels que La Paloma, Maria, Chleé, etc., tous airs sennus et, enfin, D'aie qui a son'evé un tonnerre d'applandissementf. A le fin du concert, le maire a invité le Consul, le Capt. Payen, son secré-taire et son agent, à entrer dans son

Entre deux verres de champagne M. L. Cucultu, membre da conseil de ville, interprête du maire, a remercié de leurs gracieusetés le consul et le Capt. Payen. M. Jimenes a répondu

en nom du capitaine. Parmi les invités du maire, non avens remarqué sa mère et sa fille, Mie Pierson, M. Therpe et sa famille, M. Bloka, M. Lafaye, M. Paul Capde-vielle, et la famille du consul Jimenez,

En somme, folte soirée dont la Nouvelle-Oriéans conservera le plus gracieux souvenir.

LE FLEUVE

La situation.

Il n'y a que des baisees à signaler dans toute la vallée du Mississippi, à la seule exception de Fort Smith, où il y a eu une très légère hausse.

A la Nouvelle Orléans, le findve ne marque que 18.2 pieds, une baisse de

LA CREVASSE. Une dépêche de la plantation Ben Hur, 10 houres du matin, denualt de

plus nonveaux détails our la crevasse de l'habitation Courad, qui était, à ce mement-là, de 400 pieds de large. Très pen de chances de la fermer. Deux sent cinquente hommes sont en train de construire le barrage; mais aucun progrès n'est fait pour la c'éture de la crevasse. Il y a 4 pouces d'eau dans la résidence de Ben Hurr. It ya des endreits sur sette habitation oh il ya 4 piede d'eau. C'est incentestablement la crevasse qui aura occa-sionné le plus de dégâts, depuis nom-

bre d'années.

Les voies ferrées sont inondées. Les trains étaient arrêtés, hisr.

Es certains endroits en y a constaté plus de 3 pieds d'eau. Les caux ont remonté jusqu'à 3 milles de Bâton Rouge, d'où on peut les voir distincte-

Anjourd'hui, peut-être, elles auront atteint la capitale. Les planteurs et leurs familles aban-donnent en tonte hâte leurs habita tiens. La décolation est générale ; ics récoltes sont perdues et il est trop tard pour faire de nouveaux ensemencements. C'est une perte énerme.

La crevasse remble s'élargir, M Grief, surintendant du chemin de fe de la Valiée et M. Spellman, président du Bureau des levées, escalent, mais en vain, d'arrêter le passage de l'eau. Quand on réuseit dans un endroit, la orevasse s'agrandit de l'autre ; mais aussi l'obstacle n'arrête pas les travailleurs.

A mesure qu'un travail se fait, il se détrait par les eaux. Le gouverneur Foster et l'Hon. T. J. Kernan, du Bureau des Levées Pent-chartrain, étaient sur les lieux, hier; lls n'ont pu que constator le décastre.
Bientôt aprèc est arrivé le curintendant du chemin de for qui a pris la direction des travaux, autout du côté de a partio supérioure de la crevasse. MM. Granelloni et T. A. Womack, ocoppèrent de la partie inférieure.

On a fait venir immédiatement de la

orevasse Hickey, on ils étaient emple-yes, 200 conviets. On leur a fait transporter et jeter dans le fleuve des sacs de terre. On a commandé 40,000 cace et 50,-000 piede de beis. Il faudra au moins 75,000 sacs pour sontenir un barrage en bois de 300 pieds de long.

La batture qui est devant la crevasse, a 80 piede de large et est couverte d'au moins 7 pieds d'eau. Tente cette levée est faite en sable; à mesure qu'on en ferme une partie l'autre partie creule, st tout est à recommencer. Unitile de revenir sur la cause de ses

crevasses; c'est tonjours la môme: les trons d'écrevisses, Hier solr, il y avait 1000 hommes engagés dans les travaux. Les habitations Courad, Laurel, Ben Harr, Hope et bien d'autres sont sous l'eau. Depuis Baten Reuge jusqu'à Bonnet Carré, toutosies terres vent être

Les Buyons Fontaine, Manchas et Paul débordent déjà. Il y a un courant de 8 piede de profendeur et de 200 pisde de largeur. Le tracfic par chemin de fer est de venu impossible; e'est une perte énor

me pour le commerce de Baten Rouge et de la Nouvelle Orléans. NOUVELLES A LA MAIN

Blessure.-Henry Kerner, agé de 41 aus, travaillant hier après midi dans la scierie Fischer, à l'angle des rues St Charles et Short, a été blessé an côté ganche. Il a été transporté à son domicile, rue Commercials pros-Fers, où il a reçu les soins des des-teurs Henry et Lowell.

Incendie.-Hier vers midi, un fen a été découvert dans une maison, rue Secondo entre Rampart et Saratoga, oconpée par Virginia Lewis. Les fiammes n'ont causé que d'insignificante dégate et ont été éteints par une pompe du voisinage.

NAVIGATION FLUVIALE. Départs de bateaux à vapeur

MARDI, 1er JUIN 1897. Hant du feuve-STELLA WILDS & 12 E

MERCREDI, 2 JUIN 1897. Grand Lake-NATUHEZ. & 5 PM Quachita River-QUACHITA, A 5 PM tohafulars\_I R. TRUDBAU. & 6 P M

Indications pour le Teint

Indications pour le Teinvance des personnes dont la eigestion est mauvaise, qui sont bilitrases ou qui maquent de vigueur on toujours un muuvais teint. C'est en régularisant les fonctions dus organes du corps et eu antivant la digestion et le travail d'assimilation, que cette ce uleur da parchemin qui indique une mauvaise anté d'aparait des joues. Pour enlever cette paleur as teint faites usage des "Hostetters Nomach Bitters," un fortifiant et un aitérant qui triomphent des obstacles au retour à la vigueur, au confort et sux avantages physiques, obatacles qui sont une mauvaise digestion, une imparfaite secrétionides aliments et des désordes intestinaux. La persistance dans l'unage de cet inestimable correctif et tonique assurers un retour des forces et augmentera les substances si nécessaires au corps, de même qu'elle rendra la roseur aux joues fiétries par la maladie.

### Excursion à la Nouvelle-Iberie et à Lafayette.

Dimanche, 6 juin 1897, par le Cree cent Excursion Club," quitters le dé-pôt du "Southern Pacific," au pied de la rue Esplanade, à 7:30 A. M.; Algers, à 7:55 A. M. Au reteur, quittera Lafayette à 6:00 P. M. Les trains s'arréteront à Gretna, Harvey et toutes les stations régulières. Billets (aller et retour) de la Nouvelle-Orléans \$2, de Lafourche \$1.50. de Franklin 75 cia. Danse, Baseball, Course de chevaux, Courses de bioyoles et divers autres amusements. 80 mai-30-juin 185

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LF SEERIF

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente pour le Compte de Ceux à qui cela peut Concerner, de Meubles Antiques.

Vente de Shérif d'un Grand Assortiment de Meables de Maison de Valeur. Incluant Armoirs à Glace. Buffet.

etc., et autres Articles, etc. Par consentement des parties intéressées, il sera vendu à l'encan, pour du comptant, à mon entrepot, rue Ste-Anne, entre Royale et Chartres, VENDREDI 11 juin 1867 à-10:30h A. M., un grand assortiment de meubles de maison de valeur, incluant quelques pièces de meubles antiques, le tout confermément à un inventaire.

FRANK MARQUEZ,
Shérif Civil de la Paroisse d'Oriéane
1 ju u-16711 Succession de Martha Parker, fem-de Henry Noote:

de Henry Neste:

OUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—Ne 58,634-Division D—
Attendu que William D. Sawtelle a présenté
ane pétitien à la Cour à l'effet d'obtenir des
lettres d'admnistration dans la succession de
fous Martha Parker, femme de Henry Noote,
décédée intestat; avis est par le présent denné à tous coux que celà peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons
pour lesquelles il se serait pas fait droit à la
dité pétition.
Par ordre de la Cour.

ité pétilion. Par ordre de la Cour. PAUL O .GUERIN... Greder

MESSE FUNEBRE.

Una messe funèbre sera célébrée le 3 du mois de juin 1897, à 8 heures du matin, à 'église St. Maurice, pour le repos de l'âme de Mme C. BALENCIE, née Alice Seuques. Les parents, amis et connaissances de la famille ont invites à y assister. De la part de son époux et de ses enfants.

80 mai-30-juin 1 2 JOHN BONNOT.



Raoul Bonnot, Directeur. No 623 rue Ste-Anne Téléphone Ne 1043. 14mars—3m

Télephone No 408. Laudumiey & Co.



F. LAUDUMIEY, Directeur. ENTREPRENEUR DE Pompes Funèbres.

Bureau, No. 1128 Nord Remparts, près Hôpital.

PETITES ANNUNCES

A VENDRE.

VENDER - Un riche meuble de saton A sail broché complet et neuf, et une glace de grande dimension. S'adresser, 1015 rue Bourgogne, coin St Philippe.

A VENDRE -Un Dictionnaire Larousse (nouvelle édition-17 volumes)-absolu-

ment neuf et n'ayaut jamais servi. S'adresse L. G. Lock Box 511. A LOURS.

A lower—Bon marché, trois élégantes cham-bres ga nies, a adresser encoigaure Royals et Urauliner. A LOUR & Une maison à deux étages, rue du Quartier, entre Boarbon et Dauphine. S'adresser au No 820 Keplanaie. 25 mars - 17

Eureau de la "Jackson Erewing Company".— En conformité à l'article IV de la Charte de cette compagaie, une élection de aeuf directdurs pour servir durant l'année saivante, aura lieu mercredi, 16 'uin, 1897, entre les heures 10 A. M. et 2 P. M., au bureau de la dite compaguie.

Les traceletts des livres seront clos dix jours avant la dite date.

GUS. OERTLING,

GUS. OERTLING. Secrétaire et Trésories 30 mai - 30 juin 1 3 5 6 8 9 13 15 16

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

Massisura les Sociétaires sont prévenus que l'Assemblée Genérale régulière trimestrielle, aura lieu le DIMANCHE, 30 mai à 5 heures du soir, à à l'asile de la Société rue Ste-Aune, entre Derbigny et Roman. P. COUGOT. President pro ter A. LE FRANÇOIS, Secretaire.

29 mai (2 '

New Orleans Clearing House, Bures. Mo ris Building, enc. Camp et Canal.—Le el après le 1er jour de juin et jusqu'au ler jou d'octobre 1897, les Banques associées forme ont à 3 heures P. M. précises pour les affaires générales. Le samedi elles fermeront à midi comme d'habitude. THOS. C. HERNDON, 30 mai-2 fois. Gérant.

MARCHE FRANÇAIS. Nouvelle ligne

Prenez les cars d'Oriones sur la rue Canal, partout, entre la statue Clay de le rue Dauphine courant via Dauphine et Bourgogne Marché, retour via Ursulines et Bourgogne & Canal. La voie la plus courte et la plus commode. La sule ligne directe au Marché. 28 mai—7f Bureau de la New Orienus Brewing

Association — Nouvelle-Orléans. 31 mai, 1897—Aux porteurs des Bohs hypothécaires de oette Adsociation —Les coupons d'intérêt das le 1er juin 1897 seront payés le et après cette date à la Banque Métropolitaine.

A. G. RICKS.

1 juin—2 fois. La société J. CADILLON & Cie. ayant expiré ce jour, M. J. Cadillon continuera seul et pour son propre compte les affaires de la maison et en assumera toutes les obligations.

J. CADILLON.

RENE COUTURIE.

TEXAS

LIGNE COURTE

---POUR---

Hot Springs, Nord Texas

CALIFORNIE Eureau des Billets: 632 Canal. Et à l'entrepôt au pied de la rue Thalie

Heures des arrivages et des départs.

Départs Arrivages.

Ex. de Ft. Worth et Cal... 8:15 a.m. 9:15 a.m.

Ft Worth, Hot Springs et
St Louis Ex........ 7:20 p.m. 6:55 p.m.
Le train de 8:15 a.m. a des chars dortoirs
buffet, Pullman à Fort Worth et fait connection à Fort Worth avec des chars dortoirs Pullman pour El Péac, Denver et San Francisco.
Le train de 7:20 p. m. a des chars dortoirs
buffet Pullman à Shreveport, Marshall; aussi
des chars dortoirs directs à Monroe et Alaxau
dris.

des chars cercoirs directs à glouire et Albandrie.

Premes les chars électriques de la rue Jackson on de la rue Tcheupitoulas, via le Farry de la rue Jackson pour Gretna. Les trains quitterout Gretna à 8:49 a.m. et 7:55 p.m.

Pour des billets et d'autres informations s'advesser à des chars de la communication de la communica

PHABMACIE DELOCHE

GEO. TUSSON, Gérant, COIN BOURBON ET DUMAINE.

VENTES A L'ENCAN

PAR E. CURTIS.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Cour Civile de District pour la Pareisse d'Orléans — Division C. — No 52,930. — JAS. J. O'ROURKE, JR. VS. SES OREAM-CIERS.

# Mulets, Camions, Wagons.

PAR E. CURTIS, Encanteur, Bureau, Mos DAR E. CURTIS, Encanteur, Bureau, Nos 54 et 56 rue Baronce — En vertu d'un er dre de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division C. l'Hom. F. A. Monroe, jaze, daté et signé le 27 Mai 1897, et à moi adressé, je procéderai à la vente, VENDREDI, le 11 Juin 1897 à 11 beures A. M., dans un lot vacant dans l'list borné par les rues Calliope, Galennie, Sud Peters et Fulton des propriétés mobilières suivantes — Une paire de roues de ma hine, une paire de roues de bouilloire, deux grands camions à machines et le même jour mERCREDI le 9 Juin 1897 à Midi, dans le lot 429 rue Thalis près de la rus Tchoupitoules, les proproétés suivantes —

suivantes:

Deux camions plats, un wagon à bois, un camion à coton, trois mulets, un cheval bay, un lot de harnais. AUSSI un let de notes livres de comptes, etc., comme par inventaire enveigairé. Conditions comptant.

30 mai-30-juin 2 8 8 10 11

PAR BAUMGARDEN & STERN.

OCCASION SPLENDIDE. Propriété de choix dans le Troisième

entre Rochebiave et Dergenois. Deux terrains sur la rue Labarpe dans le même ilet. S'améliorant journallement et prenant valeur rapidement. Près des cars électriques, des écoles et du marcué, etc., voir le plan à la Bourse.

JEUDI 17 Juin 1897 à la Bourse Nos. 629

riocourt, notaire, aux frais des acquéreurs. BAUMGARDEN & STERN,

PAR LOUIS A. RICHARDS & CIE.

VENTE DE SYNDIC.

Bijouteries de valeur, secortis, Ornements, Monvements de Montres, Boites en Peluche, Ressorts, Lunettes, Ontils de Bijoutiers, Vitrines, Plateaux, Coffrefort, Installation, etc., etc., au No. 1924

Mai 30-Juin 3 6 7 8 9 10.

LESSEPS. ANNONOR JUDICIAIRE.

Saccession de John Paul Vogel

PAR GALLAGHER, SPITZFADEN & LESSEPS, A. A. Lesseps, Encasteur, bu eau No. 405 rue Carondeiet. En vertu de et conformément à un ordre amendé de l'Hen. Geo. H. Théard, juge de la Cour Civile de District pour la paroiase d'Oriéana, Division E, daté et signé le 27 mai 1897 et à moi adressé dans l'affare ci-dresus numérotée et intitulée, je procéderai à vendre à l'enobère publique MERCEEDI le 30 jein 1897 à m'di, a la Bourse de la Nouvelle Oriéans, des prepriétée foncières No.717 rue Commune, entre les russe Carondeiet et St. Charles, pour le compte de la dite succession la prepriété ci-après éécrite, à asvoir:

a savoir:

Un certain 1 it de terre avec toutes les bâtisses et amél orations qui s'y trouvent, les droits, voies privi èges, avantages et dépendances qui y appartiennent, on en quelque sorte en dépendant, situé dans le Deuxième District de cette ville dans l'iles borné par les rues St-Louis, Tenlouse, Robertson et l'avenue Clalborne, et meurant trente-deux pieds de face à la rue St-Louis, ser cent pieds de profondent entre lignes égal-se et parallèles, ledit lot étant désig. é comme lot No 2.

Les améliorations là-dessus consistent de cotage seul et substantiel contenant trois chambres et dépendances, et portant le numéro municipal — rue St Louis.

Termes et comditions — 'ne moitié ou plus comptant à l'option des acquéreurs, la balance, a'il y en a, en un an avec billets portant 8-90 par an d'intérêts, de la d-te de la vente, avec lien de vendeur et p. l'eliège et teurs les autres els uses usuelles de garantie. Les acquéreurs sesumant les taxes de l'année ceurante su plus et an-deanne les nires de l'année ceurante su

cuauses usuelles de garante. Les acquarestes sesumant les taxes de l'année contante su: pius et au-dessus le prix de l'adjedication et feront un dépòr compi unt de 20 010 su mement de l'adjedication pour lier la vents.

Acte de vente sux frais des acquéreurs partennes de l'adjedication potents.

Et. L. Dansler ve Paul Dewert. PREMIERE COURDE CITÉ DE LA NOU velle-Orléans—No 33,974—En systu d'un writ de fieri faciss à moi adressé par l'Hon. W. R. Richardson, juge de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans, je procèderai à la vante à l'enchère publique, à la Maison de Cour, rue Camp eutre Giro I et Lafayette, le MECREDI, 9 juin 1897, à midi, de la propriété oi après décrite, à savoir—

registré dens ce procès. Saisi dans l'affaire ci-dessus intituiée et numérotée, d'ap:ès l'inventaire enregistré en

COUR CIVILE DE DISTRICT PORPLE OUR CIVILE DE DISTRICT pour la vonce d'origane. No 53, 221. Division C.—Avis est par le présent donné saux oréanciers de cette succession et à toutes su-tres personnes intéressées d'aveir à duire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en entipeur lesquelles le compte présenté par Frank Zangel, administrateur de cette sus cossion, ne serait pas approuvé et homolègué et les fonds distribués coafarmément au dit compte.

PAUL O. GUERIN Graffer,

1-Juin -1 5 10

PAR LOUIS A. RICHARDS & CO.—LOUIS A. RICHARDS, Encanteur—Bureau, No 639 rue Commune—JEUDI, 10 jain 1897, à 17 ha mar les lieux, No 1924 rue Magasin, estre les rues 8te Marie et St. André, en vertu de et conformément à un ordre portant la date du 25 mai 1897, et issu par l'Hon. N. H. Rightor, inge de la Cour Civile de District pour la Paroisse d'Oriéans, Divisiov D. dans l'affaire intitulée E. J. Shephord vs ess oréanciars, Ne 52070 du dossier de la Cour Civile de District, pour la paroisse d'Oriéans, il seus vendu aux enchères publiques:

Le contenu entier et les effets, mobiliare, consietant en bijostaries, outils, coffre-fort, installations, etc., et tout ce qui est dans le local No 1924 rue Magasin, daprès l'inventaire enrégietré dans l'affaire oi-dessus.

Conditions, comptaut.

PAR GALLAGHER, SPITZFADEN &

No 53.147 - Cour Civile de Distriet pour

VENTES PAR LE CONSTABLE.

Le terme non expiré du bail passé le 15 février 1895, pour le terme d'une année avec le privilège de cinq années, au taux de ours del lars par mols, pour la moi lé d'un cettage des ble avec les dépendances, situé coin des rues Berlin et Sud Libe 16, avec huit lots de terre. Nos 3, 4, 5, 6, 7, 8 9 et 10, d'après le bail carrectet de deux cettages des procèt.

District. Cottages et terrain.
Deux cottages simples Noc. 1454 et
1458 rue Derbigny, entre Columbus et Kerierec.
Cottage simple 2444 rue Lapeyrouse,

10 pour cent.
Les actes de vente pardevant Antoine De-

JEUDI, 10 jato, 11 A. M.

deuxième District.

devant E. P. Cousin notaire. 31 mai-31-jain 2 6 13 20 28 29 80

mon bureau.

Conditions—Comptant sur les lieux.

ED. P. FOLEY;

Constable de la Première Cour de Cité. 30 mai 39 - juin 4 9

Succession de Resina SchiOK

Vic deJohn Dantes.

JEUDA 17 Juin 1897 a la Bourse Ros. 229 et 631 rue Commune, à midi-Conditions 143 on plus au comptant le reste 9'il y en a, à 1 et 2 ans avec 8 pour cent d'intérêt et toutes les cluses de garantia. Les acquéreurs assumeront les taxes de 1897 et feront un dépêt de

Encarteurs, 826 Commission and St. 10 a la vente.

ANNUNCE JUDICIAIRE.

E. J. Shepherd vs see Créauciers.

Popriétété de valeur dans le

la paroisse d'Orléans, Division E. Mercredt le 30 Juin 1897.

un certain let de terre avec toutes les bâ-